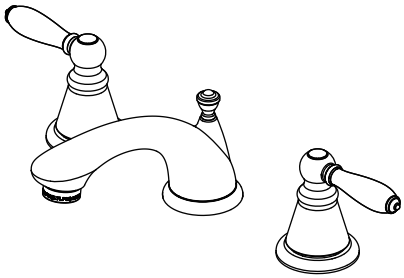
GLACIER BAY

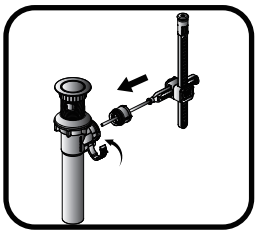
Model #67575-6001
67575-6004

USE AND CARE GUIDE

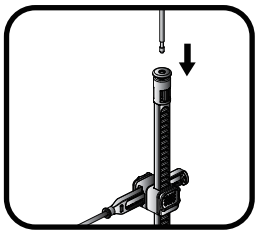
TWO-HANDLE LAVATORY FAUCET



No-Tools Easy Installation System



Easy Install Drain Assembly:
Installs and adjusts easily



Easy Install Drain Assembly:
Install lift knob easily, no screwing or tightening required

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this lavatory faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Safety Information.....2
Warranty 2
Pre-Installation.....2
Planning Installation 2
Tools Required 2
Package Contents.....3
Installation.....4
Operation.....9
Care and Cleaning 9
Service Parts.....10

Safety Information

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Pre-Installation

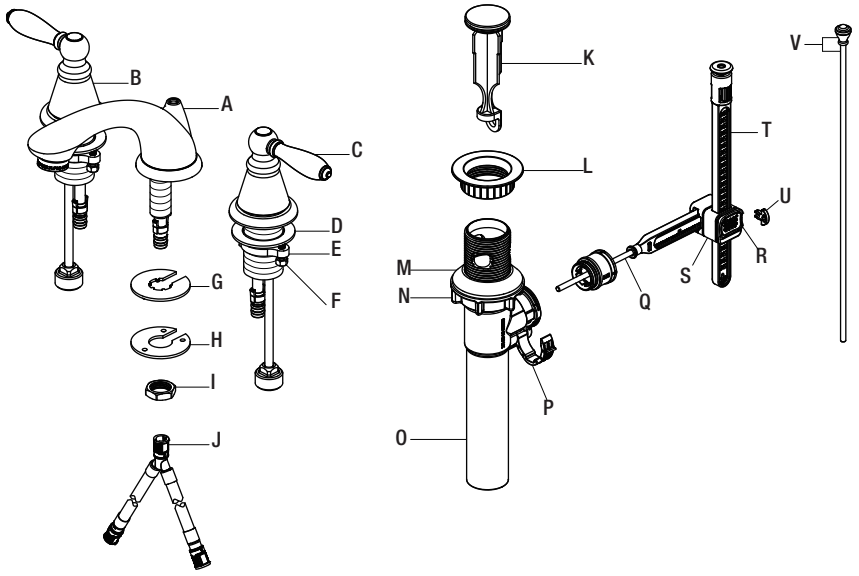
PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents section. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

TOOLS REQUIRED

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



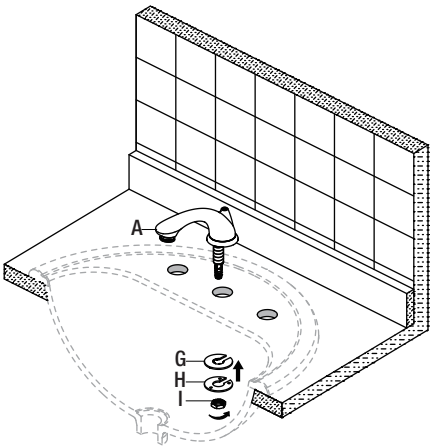
Part	Description	Quantity
A	Spout assembly	1
B	Hot end valve	1
C	Cold end valve	1
D	Washer	2
E	Nut	2
F	Screw	4
G	Rubber washer	1
H	Metal washer	1
I	Nut	1
J	Quick connect assembly	1
K	Stopper	1

Part	Description	Quantity
L	Flange	1
M	Gasket	1
N	Nut	1
O	Pop-up body	1
P	Clip	1
Q	Horizontal rod	1
R	Button	2
S	Slip joint	2
T	Strap	1
U	Clip	1
V	Lift rod assembly	1

1 Installing the spout assembly

CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

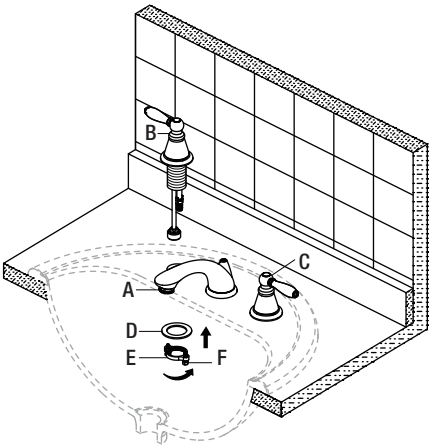
- □ Shut off the water supply.
- □ Place the spout assembly (A) through the middle mounting hole in the sink.
- □ Secure the spout assembly (A) with the rubber washer (G), the metal washer (H), and the nut (I). Use the basin wrench to tighten the nut (I).



2 Connecting the hot and cold valves

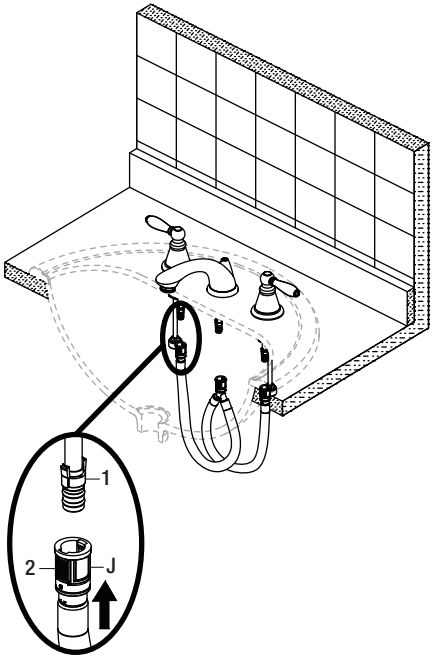
NOTE: The hot side end valve is labeled.

- □ Slide the hot and cold end valves (B & C) through the sink mounting holes. Make sure the long tubes are installed away from the spout assembly (A).
- □ Secure the end valves (B & C) with the washers (D) and the nuts (E). Hand tighten the nuts (E) onto the end valve (B & C) shanks. Lock the nuts (E) into position by tightening the screws (F) with a phillips screwdriver.



3 Connecting the hose

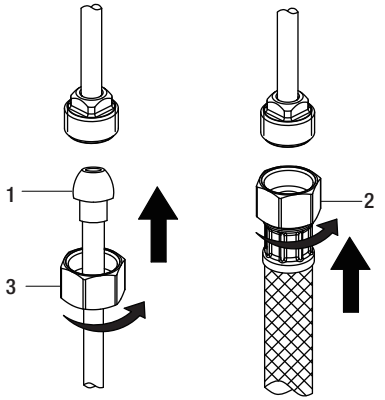
- □ Align the tabs (1 & 2) on the quick connect assembly (J).
- □ Push the quick connect assembly (J) firmly upward and snap it onto the receiving tube tab. Pull down moderately to ensure the connection has been made.



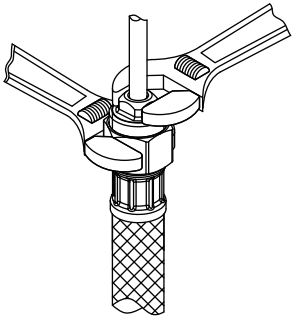
4 Making the waterline connections

NOTE: The hot side inlet tube is indicated by a label. If the label is not present, the hot supply tube is the longer of the two inlet tubes.

- □ Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).



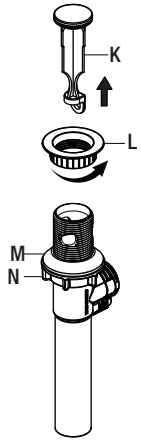
NOTE: Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tightening the faucet connector. Do not overtighten.



Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

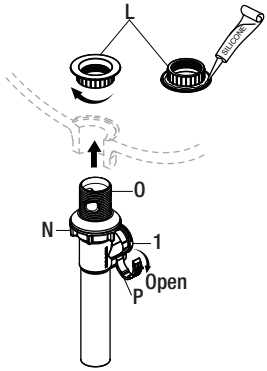
5 Preparing the pop-up assembly

- □ Remove the stopper (K) and flange (L).
- □ Screw the nut (N) all the way down, and push the gasket (M) down.



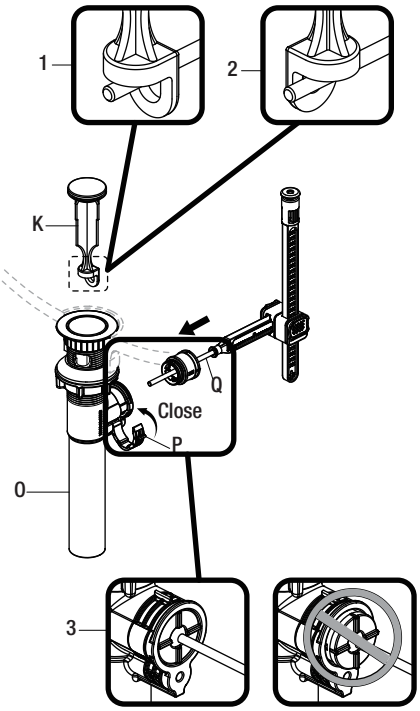
6 Installing the pop-up body and pop-up flange

- □ Apply silicone to the underside of the flange (L).
- □ Insert the pop-up body (O) into the sink. Screw the flange (L) onto the pop-up body (O). The pivot hole (1) must face the back of the sink.
- □ Use the groove joint pliers to tighten the nut (N), but do not over tighten. Do not turn the pop-up body (O) while tightening the nut (N) or the sealant may not seal properly. Clean away any excess putty.
- □ Open the easy install rotating clip (P).



7 Installing the horizontal rod, stopper, and strap

- □ Install the horizontal rod (Q) and stopper (K), as shown (1) and (2). Make sure the horizontal rod (P) insert into the pop-up body (O) completely, as shown (3).
- □ Close the easy install rotating clip (P).



8 Adjusting the length of horizontal rod

NOTE: If the horizontal rod of the pop-up assembly is too long, do not cut, it can be adjusted.

- □ If the horizontal rod (Q) is too long, as shown in Fig 1, the length can be adjusted.
- □ Remove the clip (U) from the horizontal rod (Q). Slide the plastic portion of the rod to adjust to the desired length. The excess length (1) can be removed by snapping off with pliers at the perforated segment, or cut off with a saw.
- □ After the plastic portion is positioned properly, reinstall the clip (U) as shown in Fig 3

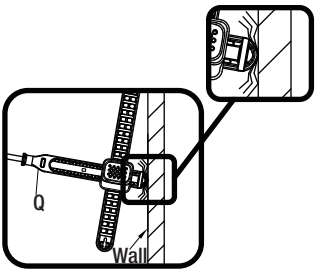


Fig 1

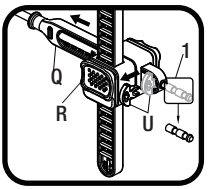


Fig 2

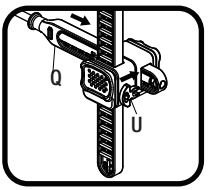
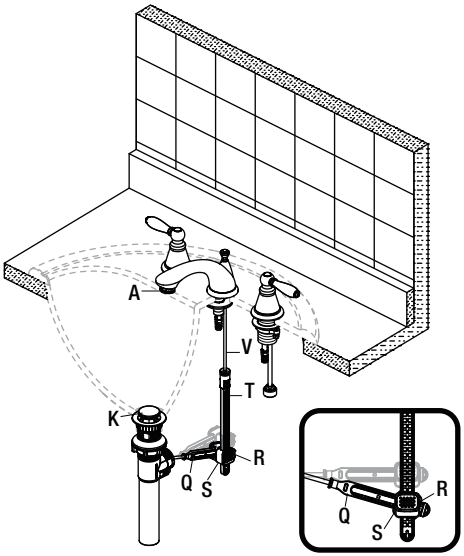


Fig 3

Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

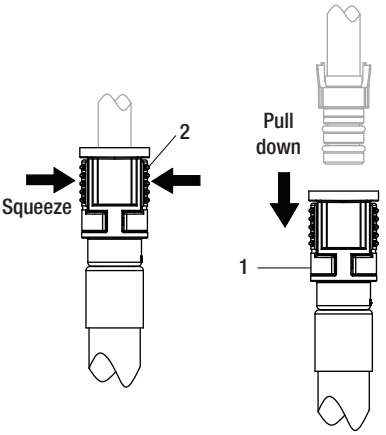
9 Installing the lift rod

- □ Slide the lift rod (V) through the faucet assembly (A) until the knob rests on the faucet assembly.
- □ Push the pivot rod (Q) to the down position until the stopper (K) is completely open. Press the button (R) on the slip joint assembly (S) and adjust the vertical rod (T) up or down and front or back along the pivot rod (Q) until the vertical rod (T) is in the correct position to engage with the lift rod (V). Press lift rod (V) into the top of the vertical rod (T) until it engages.
- □ Operate the lift rod (V) up and down to verify that the stopper opens and closes correctly.



10 Remove the quick connector

- □ If it is necessary to remove the quick connector (1), squeeze the tabs (2) on the quick connector and then pull down to disconnect.

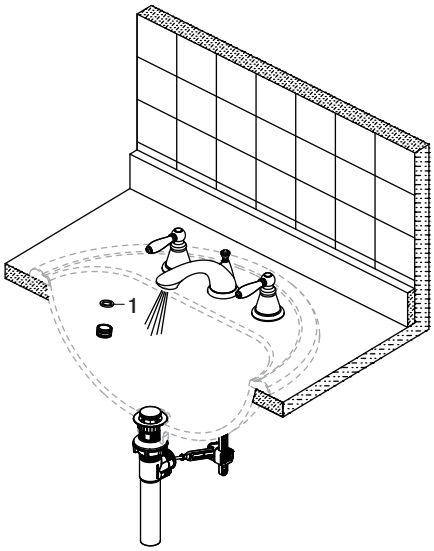


Operation

1 Flushing and checking for leaks

IMPORTANT: After installation is complete, remove the aerator to flush the water lines. Do not lose the gasket (1) in the aerator.

- □ Turn on the water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.
- □ While the water is running, check for leaks.
- □ Turn off the water and replace the aerator.

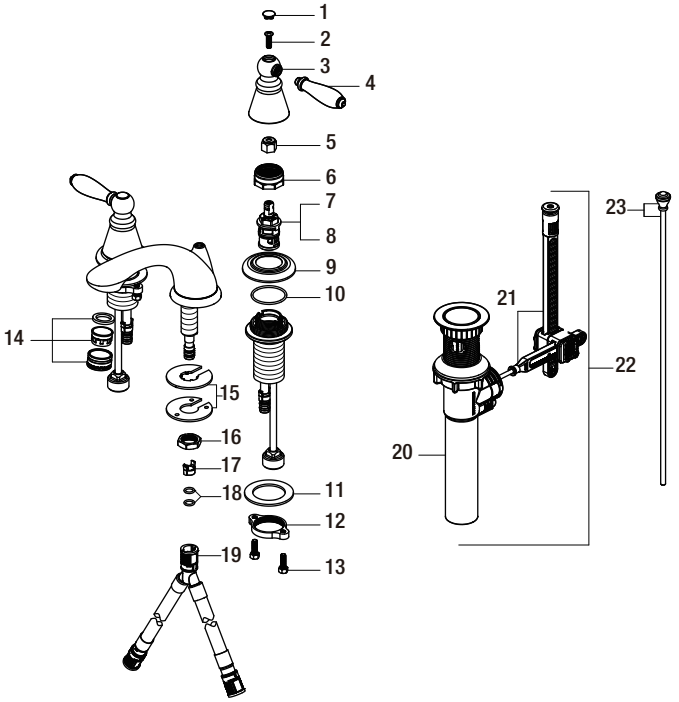


Care and Cleaning

- □ Preserve the finish of the faucet using a non-abrasive wax.
- □ When using non-abrasive cleaners, rinse off immediately when finished cleaning the faucet.
- □ Do not use abrasive cleaners when cleaning this faucet.

Service Parts

*Specify Finish



Part	Description	Part Number
1	Index	RP10057*
2	Screw	RP50005
3	Handle seat	RP17106*
4	Handle	RP13171*
5	Inverter	RP64044
6	Bonnet	RP70435
7	Cartridge (H)	RP20035
8	Cartridge (C)	RP20036
9	Flange	RP80384*
10	O-ring	RP60020
11	Washer	RP64147
12	Nut	RP56059
13	Screw	RP50004
14	Aerator	RP30094*

Part	Description	Part Number
15	Washer	RP64193
16	Nut	RP56094
17	Block	RP70421
18	O-ring	RP60002
19	Quick connect assembly	RP70430
20	Easy install drain body	RP40192*
21	Easy install drain assembly less body	RP40193
22	Easy install drain assembly	RP40191*
23	Lift rod & lift rod knob	RP40190*

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

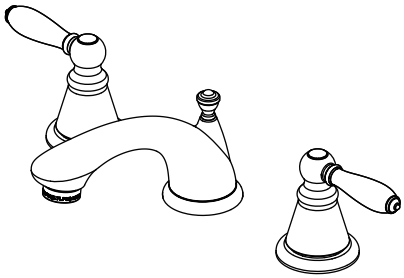
Retain this manual for future use.

GLACIER BAY

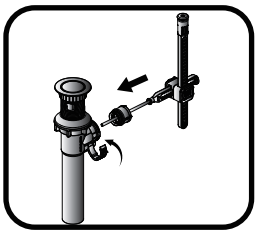
Modelo Núm.: 67575-6001
67575-6004

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

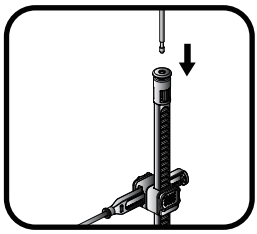
GRIFO PARA LAVAMANOS, DE DOS LLAVES



Sistema de fácil instalación que no requiere herramientas



Ensamblaje de desagüe fácil de instalar:
Se instala y ajusta fácilmente



Ensamblaje de desagüe fácil de instalar:
Instala la perilla fácilmente, sin necesidad de atornillar ni apretar

¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del este

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para lavamanos. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de contenido

Información de seguridad 13
Garantía.....13
Pre-instalación 13
Planificación de la instalación 13
Herramientas necesarias 13
Contenido del paquete.....14
Instalación 15
Funcionamiento.....20
Cuidado y limpieza 20
Piezas de repuesto 21

Información de seguridad

Lee y comprende este manual completo antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.

Pre-instalación

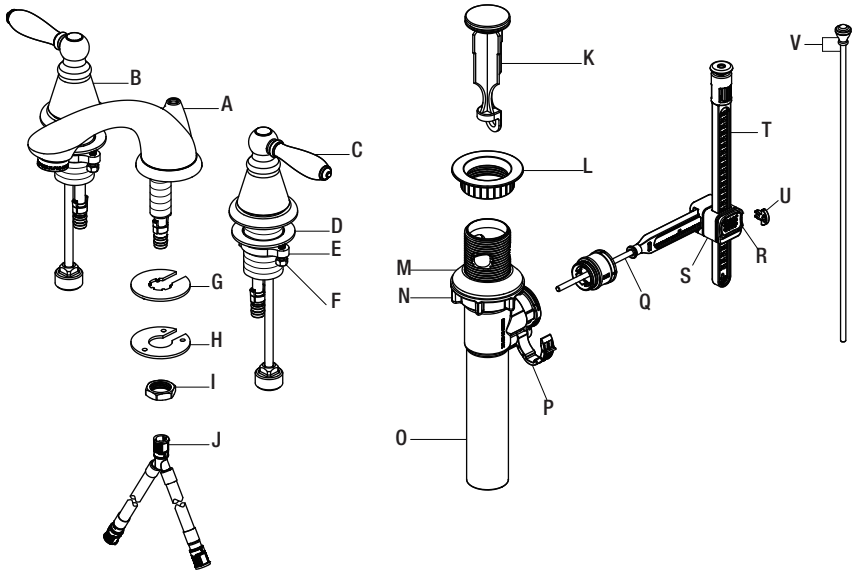
PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la sección de contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



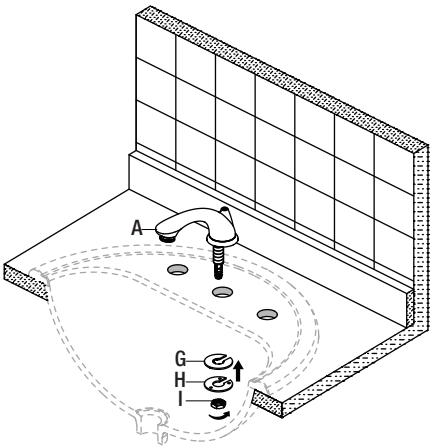
Pieza	Descripción	Cantidad
A	Ensamblaje del caño	1
B	Válvula de extremo para agua caliente	1
C	Válvula de extremo para agua fría	1
D	Arandela	2
E	Tuerca	2
F	Tornillo	4
G	Arandela de goma	1
H	Arandela metálica	1
I	Tuerca	1
J	Ensamblaje del conector rápido	1

Pieza	Descripción	Cantidad
K	Tapón	1
L	Brida	1
M	Junta	1
N	Tuerca	1
O	Cuerpo emergente	1
P	Sujetador	1
Q	Varilla horizontal	1
R	Botón	2
S	Alicate ajustable	2
T	Correa	1
U	Sujetador	1
V	Ensamblaje de la varilla de elevación	1

1 Cómo instalar el ensamblaje del caño

PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

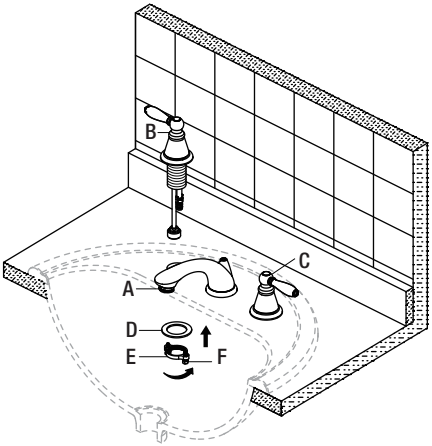
- □ Cierra el suministro de agua.
- □ Coloca el ensamblaje del caño (A) en el orificio de montaje central del lavamanos.
- □ Asegura el ensamblaje del caño (A) con la arandela de goma (G), la arandela de metal (H) y la tuerca (I). Usa una llave para grifería para apretar la tuerca (I).



2 Cómo conectar las válvulas de agua fría y caliente

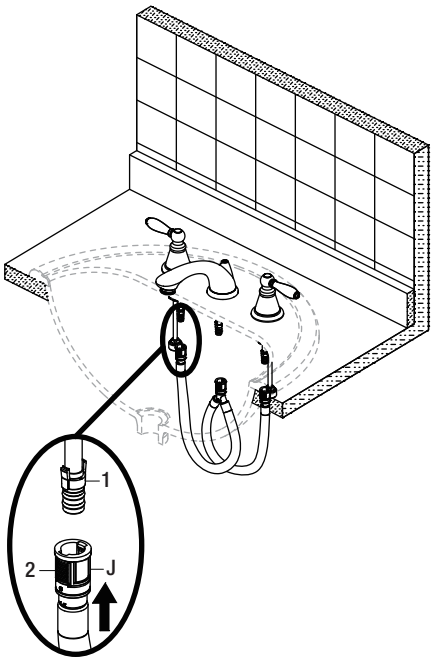
NOTA: La válvula de agua caliente está etiquetada.

- □ Desliza las válvulas de extremo para agua caliente y fría (B y C) a través de los orificios de montaje del lavamanos. Verifica que los tubos largos estén lejos del ensamblaje del caño (A).
- □ Asegura las válvulas con arandelas (D) y tuercas (E). Aprieta con la mano las tuercas (E) en el vástago. Asegura las tuercas (E) en su posición apretando los tornillos (F) con un destornillador Phillips.



3 Cómo conectar la manguera

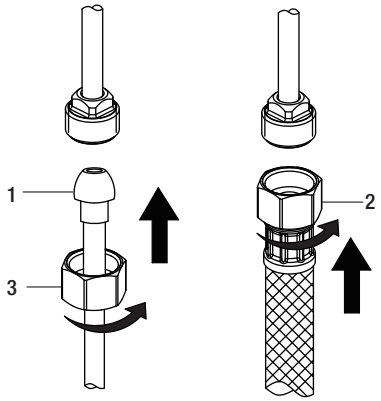
- □ Alinea las pestañas (1 y 2) en el ensamblaje del conector rápido (J).
- □ Presiona firmemente el ensamblaje del conector rápido (J) hacia arriba hasta que encaje en la pestaña del tubo receptor. Hala hacia abajo ligeramente para asegurar que la conexión es segura.



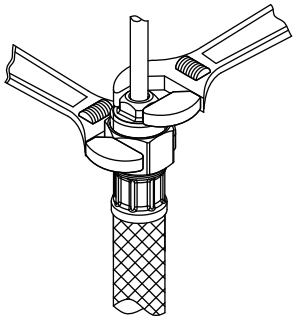
4 Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua

NOTA: El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Si no encuentras la etiqueta, el tubo de suministro del agua caliente es el más largo de los dos tubos de entrada.

- □ Usa conexiones de grifos de 1/2" IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (1).

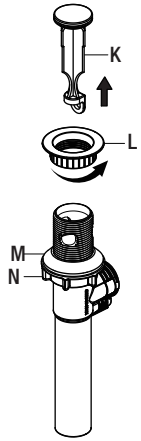


NOTA: Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, fija el accesorio de la tubería de suministro colocando una segunda llave . Esto evitará que la tubería de suministro se mueva o gire cuando aprietes el conector del grifo. No aprietes demasiado.



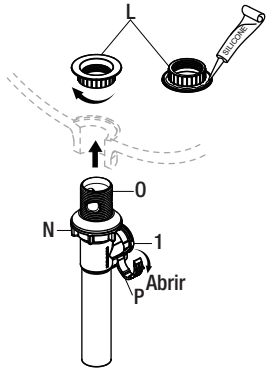
5 Cómo preparar el ensamblaje emergente

- □ Retira el tapón (K) y la brida (L).
- □ Enrosca la tuerca (N) hasta el límite. Presiona la junta (M) hacia abajo.



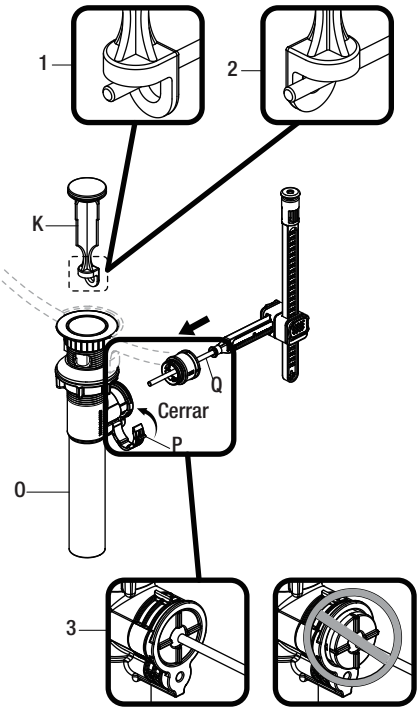
6 Cómo instalar el cuerpo emergente y la brida emergente

- □ Aplica silicona en el lado inferior de la brida (L).
- □ Inserta el cuerpo emergente (O) en el lavamanos. Enrosca la brida (L) en el cuerpo emergente (O). El orificio del pivote (1) debe mirar hacia la parte trasera del lavamanos.
- □ Usa el alicate articulado de extensión para apretar la tuerca (N), pero no la aprietes demasiado. No gires el tapón emergente mientras ajustas la tuerca o el sellador no sellará apropiadamente. Limpia el exceso de masilla.
- □ Abre el sujetador giratorio fácil de instalar (P).



7 Cómo instalar la varilla horizontal, el tapón y la correa

- □ Instala la varilla horizontal (Q) y el tapón (K) tal como se muestra en (1) y (2). Asegúrate de que la varilla horizontal (Q) se inserte completamente en el cuerpo emergente (O), como se muestra en (3) .
- □ Cierra el sujetador giratorio fácil de instalar (P).



8 Cómo ajustar el largo de la varilla horizontal

NOTA: Si la varilla horizontal del ensamblaje emergente es demasiado larga, no la cortes, ya que puede ajustarse.

- □ Si la varilla horizontal (Q) es demasiado larga, como se muestra en la Fig. 1, es posible ajustar el largo.
- □ Quita el sujetador (U) de la varilla horizontal (Q). Desliza la parte plástica de la varilla para ajustar al largo deseado. Es posible acortar el largo (1), cortando con alicates o con una sierra en el segmento perforado.
- □ Después de ubicar adecuadamente la parte plástica, vuelve a instalar el sujetador (U), como se muestra en la Fig. 3.

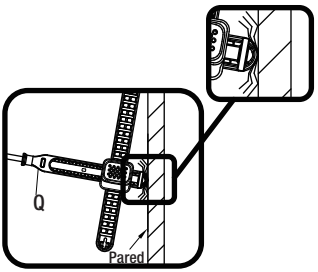


Fig 1

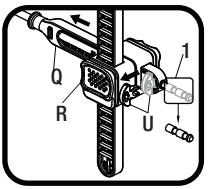


Fig 2

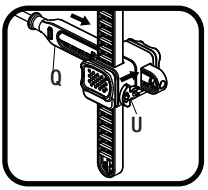
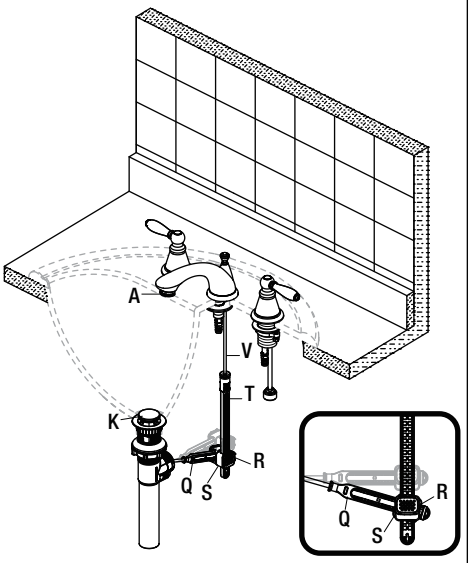


Fig 3

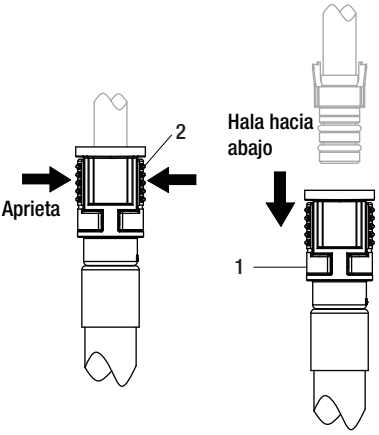
9 Cómo instalar la varilla de elevación

- □ Desliza la varilla de elevación (V) a través del ensamblaje del grifo (A) hasta que la perilla esté apoyada sobre este.
- □ Empuja la varilla pivotante (Q) hacia abajo hasta que el tapón (K) esté completamente abierto. Presiona el botón (R) en el ensamblaje del alicate ajustable (S) y ajusta la varilla vertical (T) arriba o abajo y hacia adelante o atrás a lo largo de la varilla pivotante (Q) hasta que la varilla vertical (T) esté en la posición correcta para engancharla con la varilla de elevación (V). Presiona la varilla de elevación (V) en la parte superior de la varilla vertical (T) hasta que se enganche.
- □ Mueve la varilla de elevación (V) hacia arriba y abajo para verificar que el tapón se abre y cierra correctamente.



10 Quita el conector rápido

- □ Si es necesario, retira el conector rápido (1), aprieta las pestañas (2) de la manguera y hala hacia abajo para desconectar.

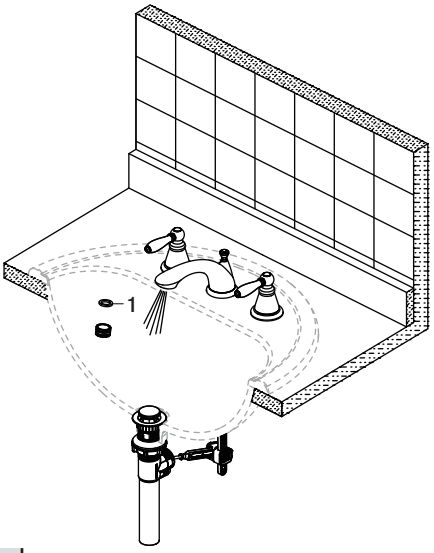


Funcionamiento

1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas

IMPORTANTE: Después de terminar la instalación, retira el aireador para purgar las tuberías de agua. No aflojes la junta (1) en el aireador.

- □ Abre el suministro de agua y deja correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas.
- □ Con el chorro abierto, verifica que no haya fugas.
- □ Cierra el suministro de agua y vuelve a colocar el aireador.

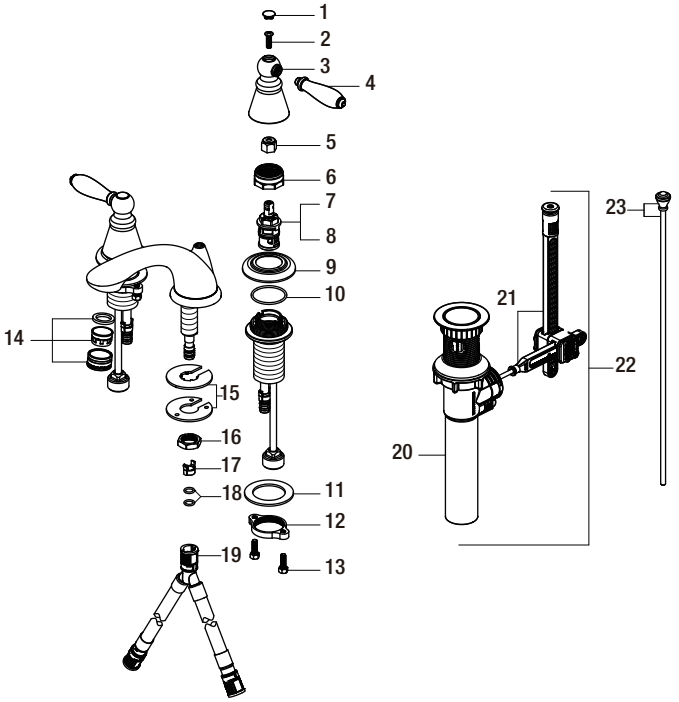


Cuidado y limpieza

- □ Conserva el acabado del grifo aplicando cera no abrasiva.
- □ Cuando uses limpiadores no abrasivos, enjuaga de inmediato cuando termines de limpiar el grifo.
- □ No uses limpiadores abrasivos para limpiar este grifo.

Piezas de repuesto

*Especificar acabado



Pieza	Descripción	Numéro de pièce
1	Índice	RP10057*
2	Tornillo	RP50005
3	Asiento de la llave	RP17106*
4	Llave	RP13171*
5	Invertidor	RP64044
6	Bonete	RP70435
7	Cartucho (H)	RP20035
8	Cartucho (C)	RP20036
9	Brida	RP80384*
10	Aro tórico	RP60020
11	Arandela	RP64147
12	Tuerca	RP56059
13	Tornillo	RP50004
14	Aireador	RP30094*
15	Arandela	RP64193

Pieza	Descripción	Numéro de pièce
16	Tuerca	RP56094
17	Bloque	RP70421
18	Aro tórico	RP60002
19	Ensamblaje del conector rápido	RP70430
20	Cuerpo del desagüe fácil de instalar	RP40192*
21	Cuerpo del desagüe que no necesita ensamblaje y es fácil de instalar	RP40193
22	Ensamblaje de desagüe fácil de instalar	RP40191*
23	Ensamblaje emergente sin varilla de elevación	RP40190*

¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama a servicio al cliente de Glacier Bay
de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del este

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

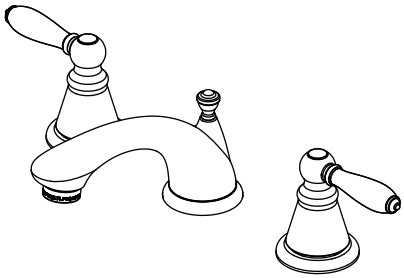
Conserva este manual para uso futuro.

GLACIER BAY

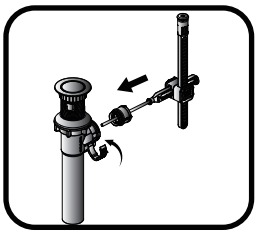
Modèle n° 67575-6001
67575-6004

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

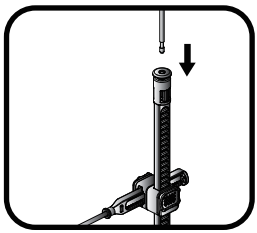
ROBINET DE LAVABO À DEUX MANETTES



Système d'installation facile sans outils



Évacuation facile à installer :
S'installe et s'ajuste facilement



Évacuation facile à installer :
Installez le bouton de levage facilement, sans avoir à visser ou serrer

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle de Glacier Bay de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de salle de bains. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Consignes de sécurité 24
Garantie.....24
Pré-installation 24
Planification de l'installation.....24
Outils requis.....24
Contenu de l'emballage 25
Installation 26
Utilisation 31
Entretien et nettoyage 31
Pièces de rechange 32

Consignes de sécurité

Veuillez lire et comprendre la totalité de ce guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1 855 HD-Glacier.

Pré-installation

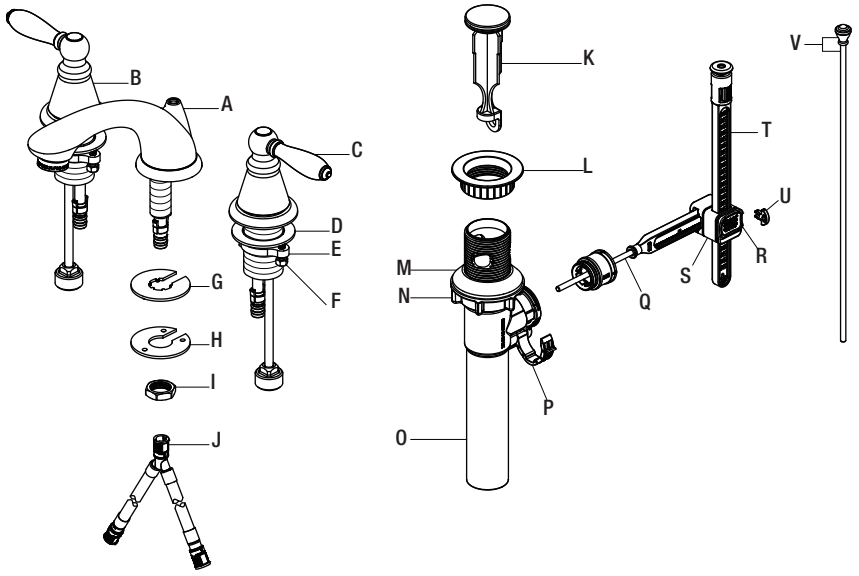
PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit.

OUTILS REQUIS

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Bec du robinet	1
B	Robinet d'arrêt d'eau chaude	1
C	Robinet d'arrêt d'eau froide	1
D	Rondelle	2
E	Écrou	2
F	Vis	4
G	Rondelle en caoutchouc	1
H	Rondelle en métal	1
I	Écrou	1
J	Raccord à branchement rapide	1

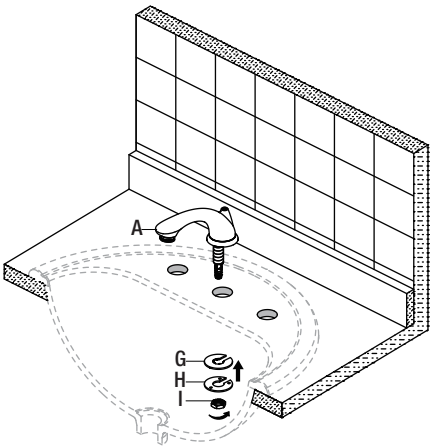
Pièce	Description	Quantité
K	Bonde	1
L	Bride	1
M	Joint d'étanchéité	1
N	Écrou	1
O	Corps d'évacuation mécanique	1
P	Attache	1
Q	Tige horizontale	1
R	Bouton	2
S	Joint coulissant	2
T	Courroie	1
U	Attache	1
V	Tige de levage	1

Veuillez composer le 1-855-HD-GLACIER pour une assistance supplémentaire.

1 Installation du bec du robinet

ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

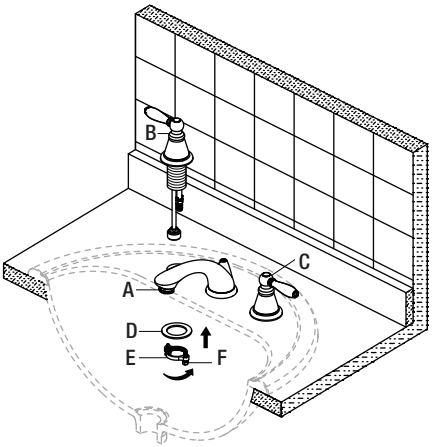
- □ Fermez l'alimentation en eau.
- □ Placez le bec du robinet (A) à travers le trou de montage du milieu du lavabo.
- □ Fixez solidement le bec du robinet (A) avec la rondelle en caoutchouc (G), la rondelle en métal (H) et l'écrou (I). Utilisez la clé pour lavabo pour serrer l'écrou (I).



2 Branchement des robinets d'arrêt d'eau chaude et froide

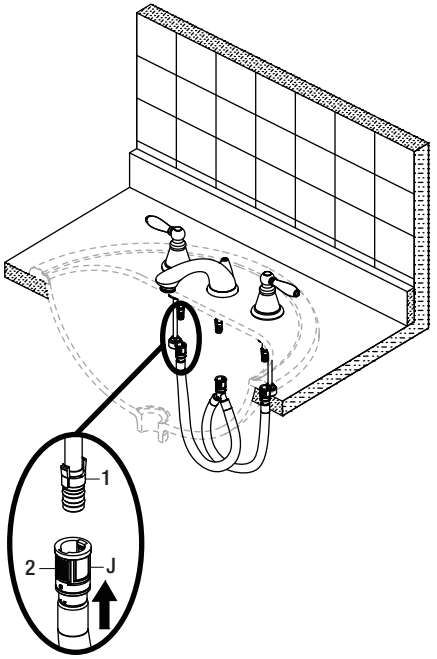
REMARQUE : Le robinet d'arrêt de l'eau chaude est étiqueté.

- □ Faites glisser les robinets d'arrêt d'eau chaude et froide (B et C) dans les trous de montage du lavabo. Assurez-vous que les longs tubes sont installés dans la direction qui s'éloigne du bec du robinet (A).
- □ Fixez solidement les robinets d'arrêt au moyen de rondelles (D) et d'écrous (E). Verrouillez les écrous (E) en position en serrant les vis (F) avec un tournevis cruciforme.



3 Raccord du tuyau flexible

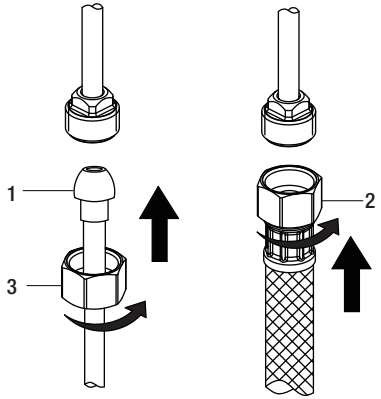
- □ Alignez les languettes (1et 2) sur le raccord à branchement rapide (J).
- □ Poussez fermement le raccord à branchement rapide (J) vers le haut et enclenchez-le sur la languette du tuyau récepteur. Tirez modérément vers le bas pour vous assurer que le branchement est bien fait.



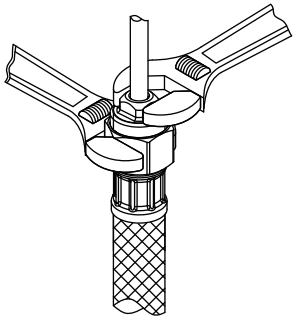
4 Branchement des conduites d'alimentation en eau

REMARQUE : Le tuyau d'arrivée de l'eau chaude est indiqué par une étiquette. S'il n'y a pas d'étiquette, le tuyau d'arrivée de l'eau chaude est le plus long des deux tuyaux d'arrivée.

- □ Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (½ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).

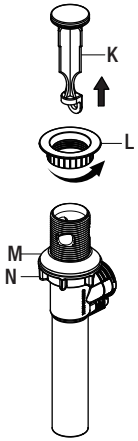


REMARQUE : Avant de serrer le raccord du robinet à l'alimentation en eau, installez une seconde clé sur le raccord du tuyau d'alimentation. Ainsi, le tuyau d'alimentation ne pourra pas bouger ni se tordre lorsque vous serrerez le raccord du robinet. Ne serrez pas trop.



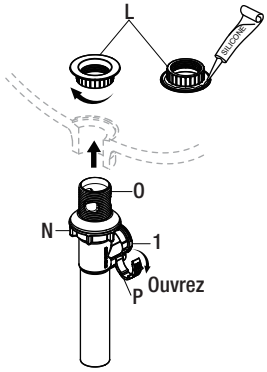
5 Préparation de l'évacuation mécanique.

- □ Retirez la bonde (K) et la bride (L).
- □ Vissez l'écrou (N) entièrement. Glissez le joint (M) vers le bas.



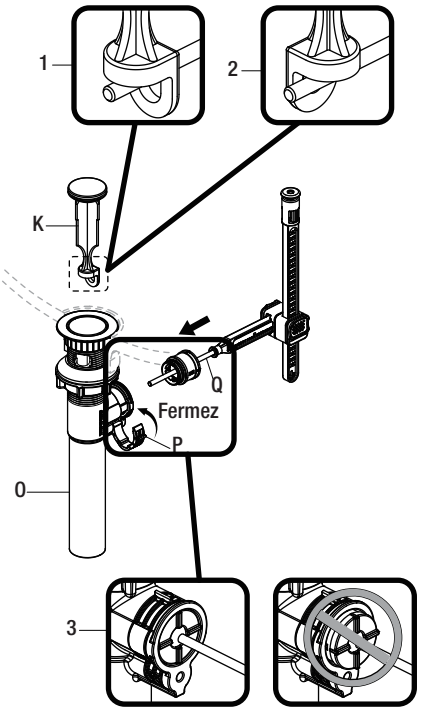
6 Installation du corps et de la bride d'évacuation mécanique

- □ Appliquez de la silicone sur le dessous de la bride (L).
- □ Insérez le corps d'évacuation mécanique (O) dans le lavabo. Vissez la bride (L) sur le corps d'évacuation mécanique (O). Le trou de pivot (1) doit être orienté vers l'arrière du lavabo.
- □ Utilisez une pince multiprise pour serrer l'écrou (N), mais ne serrez pas trop. Ne tournez pas l'évacuation mécanique (O) pendant que vous serrez l'écrou (N), ou le ruban d'étanchéité pourrait ne pas sceller correctement. Nettoyez l'excédent de mastic.
- □ Ouvrez la pince rotative facile à installer (P).



7 Installation de la tige horizontale, de la bonde et de la courroie

- □ Installez la tige horizontale (Q) et la bonde (K) comme illustré (1) et (2). Assurez-vous que la tige horizontale (Q) est insérée complètement dans le corps d'évacuation mécanique (O) comme illustré (3).
- □ Fermez la pince rotative facile à installer (P).



8 Régler la longueur de la tige horizontale

REMARQUE : Si la tige horizontale de l'évacuation mécanique est trop longue, ne la coupez pas, elle peut être ajustée.

- □ Si la tige horizontale (Q) est trop longue, comme illustrée sur la Fig. 1, la longueur peut être ajustée.
- □ Retirez la pince (U) de la tige horizontale (Q). Faites glisser la portion en plastique de la tige pour ajuster à la longueur souhaitée. L'excès de tige (1) peut être retiré en la cassant avec des pinces au niveau du segment perforé ou en la coupant à l'aide d'une scie.
- □ Une fois que la portion en plastique est positionnée correctement, installez à nouveau la pince (U) comme illustré sur la Fig. 3.

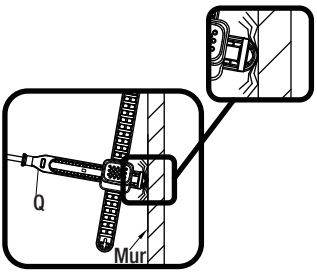


Fig 1

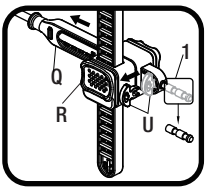


Fig 2

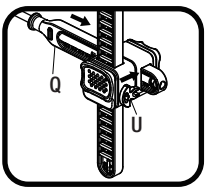
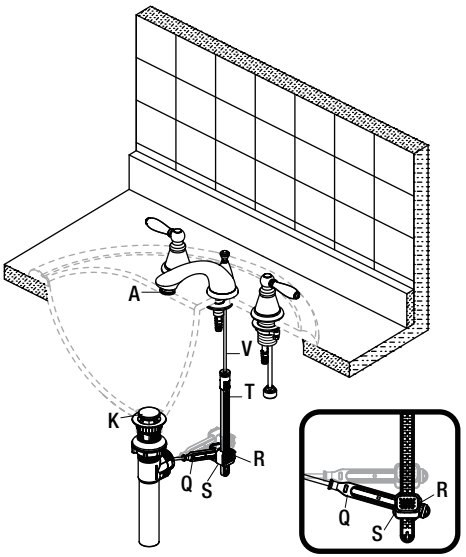


Fig 3

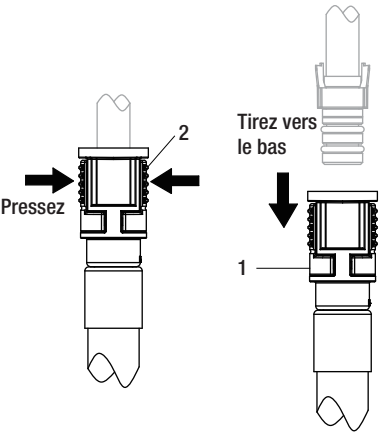
9 Installation de la tige de levage

- □ Faites glisser la tige de levage (V) dans le robinet (A) jusqu'à ce que le bouton repose sur le robinet.
- □ Poussez la tige du pivot (Q) vers le bas jusqu'à ce que la bonde (K) soit complètement ouverte. Appuyez sur le bouton (R) du joint coulissant (S) et ajustez la tige verticale (T) vers le haut ou le bas et en avant ou en arrière le long de la tige du pivot (Q) de sorte que la tige verticale (T) soit dans la position correcte pour s'engager avec la tige de levage (V). Enfoncez la tige de levage (V) dans le haut de la tige verticale (T) jusqu'à ce qu'elle s'engage.
- □ Levez et abaissez la tige de levage (V) pour vérifier que la bonde s'ouvre et se ferme correctement.



10 Retirez le raccord à branchement rapide

- □ S'il est nécessaire de retirer le raccord à branchement rapide (1), appuyez sur les languettes du tuyau (2) et tirez vers le bas pour débrancher.

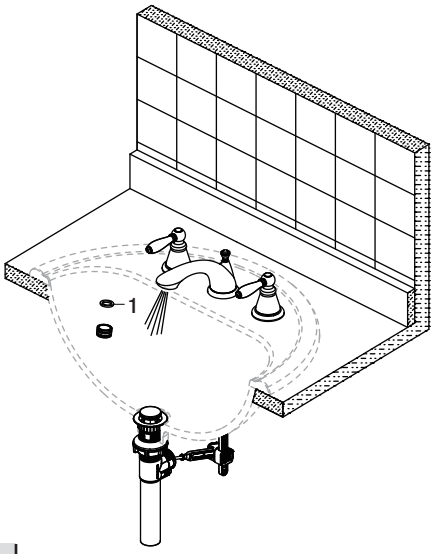


Utilisation

1 Purge et recherche de fuites

IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur pour purger les conduites d'alimentation en eau. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans l'aérateur.

- □ Ouvrez l'alimentation en eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes.
- □ Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites.
- □ Coupez l'alimentation en eau et replacez l'aérateur.

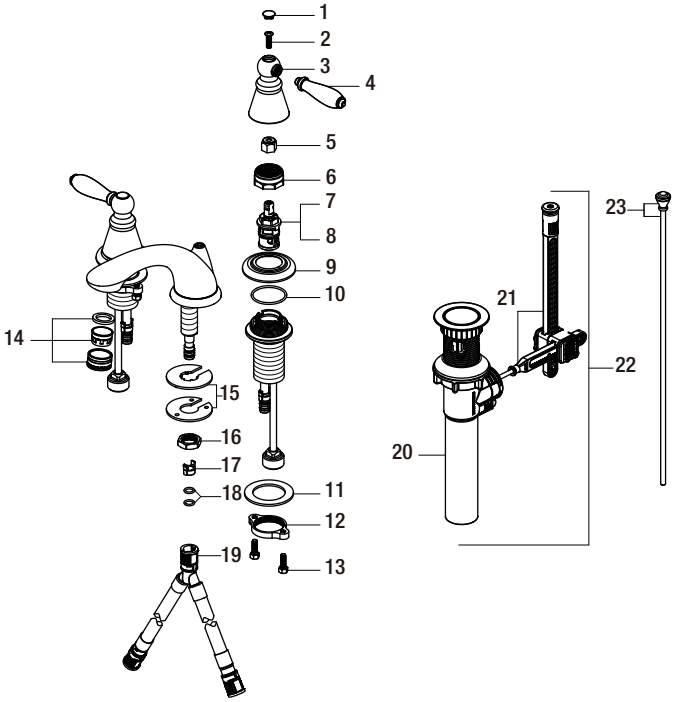


Entretien et nettoyage

- □ Préservez le fini du robinet en appliquant une cire non abrasive.
- □ Lors de l'utilisation de nettoyants non abrasifs, rincez immédiatement lorsque vous avez terminé de nettoyer le robinet.
- □ N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage de ce robinet.

Pièces de rechange

*Spécifiez un fini



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Indicateur	RP10057*
2	Vis	RP50005
3	Base de la poignée	RP17106*
4	Manette	RP13171*
5	Inverseur	RP64044
6	Chapeau	RP70435
7	Cartouche (H)	RP20035
8	Cartouche (C)	RP20036
9	Bride	RP80384*
10	Joint torique	RP60020
11	Rondelle	RP64147
12	Écrou	RP56059
13	Vis	RP50004
14	Aérateur	RP30094*

Pièce	Description	Numéro de pièce
15	Rondelle	RP64193
16	Écrou	RP56094
17	Bloc	RP70421
18	Joint torique	RP60002
19	Raccord à branchement rapide	RP70430
20	Corps d'évacuation facile à installer	RP40192*
21	Évacuation facile à installer sans corps	RP40193
22	Évacuation facile à installer	RP40191*
23	Tige de levage et bouton de tige de levage	RP40190*

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle de Glacier Bay
de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.